

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

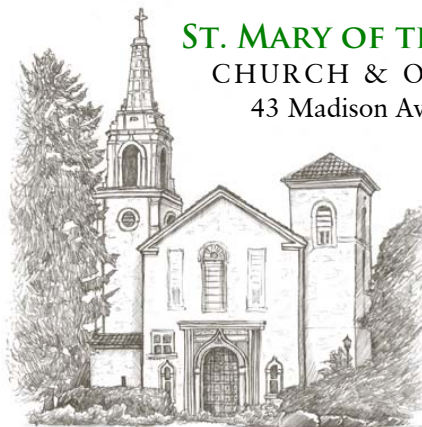
THIRD SUNDAY OF LENT - MARCH 20, 2022

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**
43 Madison Avenue



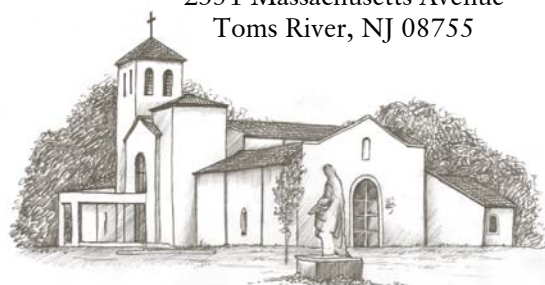
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139
732-367-8486

Fax

732-367-8804
732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML Monday-Friday 9am - 4pm
SAC Lunes a Viernes 9am - 5pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
(*English / Ingles / Angielski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., Pastor

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:
732.363.3043 fromprep@olglakewood.org

OUR LITURGY

**PLEASE SEE THE FRONT COVER FOR OUR WEEKEND
MASS SCHEDULE**

CONFESSIONS IN ST. ANTHONY CLARET:

**Confessions Saturday at 4PM
before the 5 pm Mass in St. Anthony Claret.**

CONFESSIONS IN ST. MARY OF THE LAKE:

**Thursdays there are confessions in Polish &
English from 3:30pm to 4:30pm and from
6pm to 7pm.**

**At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of
Perpetual Help followed by Mass in Polish.
Every Friday – 8AM (English)**

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come
for anointing of the sick at the hospitals and Nursing
Homes. Please call the rectory

FOR INFORMATION

Please visit our Parish website and our new parish
Facebook page.

at Our Parish Website:

<https://olglakewood.org/>

Our Parish Facebook Page

[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Our Parish Instagram Handle is
@OLGLakewoodNJ

Our Parish Twitter Handle is
@OLGLakewoodNJ

Our Parish Youtube Channel

[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

We Keep in our Prayers

Those who are sick and shut-in:

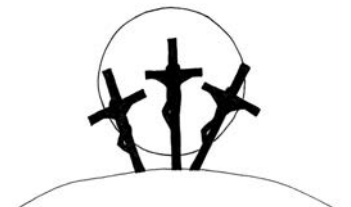
Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva
Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss; Jim
& Shirley Prato; Emily Lucas; Mary Anne Grandinetti; Pa-
tricia Kerod; Maggie Wright; Donna Schaefer; Kathleen
Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie;
Lavina Gelpi; David Merkel; Helen Fertitta; John Kerod;
Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Josephina Dorn; Anthony
DeVito; Marty Rozensweig; Bob Caruso; Marie Bohacik;
Eugene Doyle; Thomas Lorenc; Anna & Juan Rivera; Ken
& Natalie; Peter Rodriguez; Josephine Babinec; Sister Glo-
ria Barone; RTF; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci;
Mary Ann Conti; Regina Mayer; Brian Mayer; William;
Agnes "Cissy" Mayer; Ryan Ruane; Bobby Prato; Kathleen
Kohan; Dolores Urcinole; Nikolas Picchieri; Linda
Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda
Rodriguez; Anna Lesniak; James McDonnell; Hanna
McCabbe; Silverius Galvan; Curt Conway; Jane Rose;
Frances Ierubino; Lydia Digiola; Jack McElhinney; John
Corney; Bobby, John Gatti, Jack, Silva Rudel, Marc Ribau-
do, Shtjefen Gjoni, Prena Gjoni

We pray for all the deceased of our parish family:

Maureen Manney Garcia, Bernadine Basinski, Victoria
Patierno, Rosemary Jones, Junior Anthony Gonzalez,
Nicanora Mujica Vargas, Richard Kolodziej, Captain Jo-
seph Goertz, William Cruz, Lisa Parente, Sean Brennan,
Teresa Lewandowska, Delia Walsh, Theresa McEvoy, Gary
Boylan, Howard Scott, Jr., Scott Stebbins, Ernest Borghe-
se, Jesus Uribe, Marie Barsa, Theodore McDonald, David
Stokes, Margaret O'Rourke, Edward Connors, Leonard
Iovelli, George Flora, Nestor Morales Cruz, Joseph Mer-
cante, Chester Burns, Raul Hernandez, Piotr Osinski,
Jeffery Serrano, David F. Ryerson -Giblin, Robert Hol-
ton, III, Gary Hayes, Michael Hegedus, Blanche Lombardi,
Junialis A Vargas Ramos, June Weisneck, Rita Stelmach,
Anna Vaccarino, Hilda Dominguez, Vincent Manco, Pedro
Mujica, Frank Mulroony, William Yuskowicz, Betty Bon-
figlio, Theresa Clayton, Muriel Matta, Margaret Flynn,
Mia Moran Santamaria, Mary DiBella, June Connolly,
Washington Gueho, Elsa Padula, Mayor Palacios, Angelica
Maddalena, Lucien Audain, Jr., Pauline Gorbe, Joan Kelly,
Juan Bermudez, Anthony LaSala, Catherine Freeman, Ped-
ro Delvalle, Kevin Glass, Vincent Manco, Robert Hedden,
Robert Brennan, Joseph Migliore, Donald Rappoccio,
Kathy DeToma,

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam
McKerry; Megan Navarro; Luiz
Maurina; Colleen McEntegart



WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

"If you knew the gift of God, and who is saying to you,
'Give me a drink, 'you would have asked him, and he
would have given you living water."

Dear Brothers and Sisters,

We are in the third week of Lent. A journey has already been made. It is important that we can see what progress has been made; where we need to improve. Nothing better than the Sunday liturgy to brighten our week.

There are two options of readings for the third, fourth, and fifth Sundays of Lent. For the churches that have no catechumens or candidates who will receive the sacraments at the Easter Vigil, the readings this year are taken from the year C in the liturgical calendar of the Church. In the case of those churches that have catechumens or candidates, the readings are from year A (these will talk about the Samaritan woman at the well, the healing of the blind man and Lazarus' resurrection). These three Gospels guide us through the meaning of the sacraments.

Because we have a good number of RCIA students in our parish, the Gospel we are reading today is about the Samaritan woman at the well.

Jesus presents himself as the living water that satiates our thirst. Lent is a time of desert, spiritual thirst. In Jesus we are satiated for good.

In the end of our Gospel today the people of Samaria said to Jesus they no longer believe in him because of what *she* had said, but because *they* have seen and heard for themselves. This is the experience we are invited to live during Lent, even if we came to this point guided by someone else, we are invited to have our own personal experience of Jesus.

My dear friends, in a little more than two weeks we will be celebrating the greatest demonstration of God's love for each one of us, our Lord's passion. We have been offering different moments and opportunities (Confessions, Stations of the Cross, Adoration, Masses, etc.) for you to live this Lenten season well. Do not take this moment for granted. Also, there are many different ways to help our parish community and our brothers and sisters (there are ministries, organizations, movements) in our parish that help you fulfill the three pillars of Lent (Prayer, Fasting, Almsgiving). If you are not part of any of the programs we have in church, I leave here my invitation for you.

Blessings to all.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.



In all kindness your brother in the
Lord

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of March 20, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: Ex 17:3-7; Ps 95:1-2, 6-7, 8-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42

Monday, Lunes, Poniedziałek: 2 Kgs 5:1-15ab; Ps 42:2, 3; 43:3, 4; Lk 4:24-30

Tuesday, Martes, Wtorek: Dn 3:25, 34-43; Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9; Mt 18:21-35

Wednesday, Miércoles, Środa: Dt 4:1, 5-9; Ps 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19

Thursday, Jueves, Czwartek: Jer 7:23-28; Ps 95:1-2, 6-7, 8-9; Lk 11:14-23

Friday, Viernes, Piątek: Is 7:10-14, 8:10; Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 11; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38

Saturday, Sábado, Sobota: Hos 6:1-6; Ps 51:3-4, 18-19, 20-21ab; Lk 18:9-14

Next Sunday, Domingo, Niedziela: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Ps 23: 1-3a, 3b-4, 5, 6; Eph 5:8-14; Jn 9:1-41

STATIONS OF THE CROSS



Wednesday evenings at
7:30pm in St. Anthony Claret in
Spanish

Friday mornings 9:30am
in St. Mary of the Lake in English

Friday evenings at 7:00pm
in St. Mary of the Lake in Polish



VOICES FOR UKRAINE FUNDRAISING BENEFIT

Sunday, March 27, 2022,
from 12:00 P.M. - 6:00 P.M.



Sight & Sound Trip

Wednesday, March 30th



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

Monday / Lunes / Poniedziałek, March 21

9:00 am + Francilia Gay

Tuesday / Martes / Wtorek, March 22

9:00 am + Juan Solorzano-Villasenor

7:00 pm + Maria Lidia Rojas + Crecencio Rojas
+ Gregoria Romero

Wednesday / Miércoles / Środa, March 23

9:00 am + Rose Tirone

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, March 24

9:00 am + Kevin Glass

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:00 pm + Stanisław Wachowia 1-rocznica
śmierci

Friday / Viernes / Piątek, March 25

9:00 m + Vincent Manco

7:00 pm + Ana Paola Amaro

7:30 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

Saturday / Sabado / Sobota, March 26

9:00 am + Robert P. Hedden

4:00 pm + Phil Kecmer, + Pedro DelValle,
Richard Grosso

5:00 pm + Rufina Campos Candia
+ Virginio Cruz, + Maria Del Refugio,
+ Olga Aguirre

Sunday / Domingo / Niedziela, March 27

8:00 am + Muriel Matta

9:30am + Emilia Smolaga, +Bronislawa i

+ Boleslaw Solarz, 1-rocznica śmierci, + Mieczysław
Burdzyw druga rocznice śmierci, O Boże
Błogosławieństwo dla w dniu urodzin dla Anny Tracz

10:30 am + Eliabit Mena + Ivan Solosano
+ Ambrosia Hernandez

11:30 pm +Frank & Dorothy Leonardo, S.
Arbitrio, +Francilia Gay, + Christian Wirth, + Robert
Brennan

12:30 pm + Ana Maria Garcia Farazi

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, March 21 to Sunday, March 27

Sanctuary Light at St. Mary of the Lake
Deceased of D'Agostin Family

Vigil Lamp at the Blessed Mother Altar
Wanda i Józef Skóra

Vigil Lamp at the Saint Joseph Altar
W Intencji Bogu Wiadomej
+ Irena Rutkowska i + Igoz Kološkin

Also Available:

Bread and Wine

Sanctuary Light at HF, and SAC

Vigil Lamp at the Sacred Heart Altar



PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday collection for March 5 & 6, 2022

Sat. 4 pm Mass	\$	1,410.00
Sat. 5 pm Mass	\$	1,499.00
Sun. 8:00 am Mass	\$	964.00
Sun. 9:30 am Mass	\$	620.00
Sun. 10:30 am Mass	\$	1,940.00
Sun. 11:30 am Mass	\$	1,011.00
Sun. 12:30 pm Mass	\$	2,265.00
Sun. 3 pm Mass	\$	966.00
Online Contributions	\$	165.00
SML Daily Mass 9 am	\$	193.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	1,061.00

Other Collections—All Churches

Ash Wednesday	\$	7,845.00
Black and Native American Mission	\$	3,490.00
Candles	\$	132.00
Total	\$	23,561.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- ♦ March 27—Catholic Relief Services
- ♦ April 3—Mother's Day Novena
- ♦ April 10—Easter Flowers
- ♦ April 15—Good Friday

Please checks payable to:

Parish of Our Lady of Guadalupe-

THE ANNUAL CATHOLIC APPEAL GOAL: \$50,000.00

OUR PARISH HAS PLEDGED: \$12,835.00

(26% OF GOAL)

PAID: \$9,973.00

TOTAL DONORS: 93

TOTAL GIFTS: 96

AVERAGE GIFT: \$133.70



INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



PARISH COMMUNITY



HOLY WEEK SCHEDULE

April 10th –Palm Sunday (All Palm Sunday Masses according to the Regular Mass Schedule)

- Saturday: 4pm English (Holy Family)
5pm Spanish (St. Anthony Claret)
- Sunday: 8am English (Holy Family)
9:30am Polish (St. Mary of the Lake)
10:30am Spanish (St. Anthony Claret)
11:30am English (St. Mary of the Lake)
12:30 pm Spanish (Holy Family)
3pm Spanish (Holy Family)

April 14th – Holy Thursday

- 5:30pm Spanish (St. Anthony Claret)
- 6:00pm English (St. Mary of the Lake)
- 7:30pm Bilingual (Holy Family)
- 8:00pm Polish (St. Mary of the Lake)

Adoration 9 until Midnight (in St. Mary of the Lake and Holy Family)

April 15th – Good Friday

- 3:00pm English (Holy Family)
- 5:00pm Spanish (St. Anthony Claret)
- 7:00pm Spanish (Holy Family)
- 8:00pm Polish (St. Mary of the Lake)

April 16th - Holy Saturday

- 4:00pm English (Holy Family) with Georgian Court RCIA
- 5:00pm Spanish (St. Anthony Claret)
- 8:00pm Spanish (Holy Family) with RCIA
- 8:00 pm Polish (St. Mary of the Lake)

April 17th - Easter Sunday (All Easter Sunday Masses according to the Regular Mass Schedule)

- Sunday: 8am English (Holy Family)
- 9:30am Polish (St. Mary of the Lake)
- 10:30am Spanish (St. Anthony Claret)
- 11:30am English (St. Mary of the Lake)
- 12:30pm Spanish (Holy Family)
- 3pm Spanish (Holy Family)

PIETÀ

In conjunction with the Archdiocese of Newark, the Cathedral Basilica of the Sacred Heart and Arte Divine LLC is excited to announce that a life-size marble casting of Michelangelo's 'Pietà' will be delivered to the Cathedral Basilica for 120 days. The official unveiling and blessing ceremony of St. Peter's Pietà took place on Saturday, March 12th. The Cathedral Basilica will be open to all to visit and admire this exquisite casting. The Carrara marble, an exact casting of Michelangelo's Pietà. This event is open to everyone, and all the faithful are welcome to go visit and pray, as well as view the Pietà at the Cathedral Basilica located at 89 Ridge Street, Newark, NJ 07104



Vocation Views

March 20 – Third Sunday of Lent

A Vocation View: Moses heard God's call from a burning bush. What is your passion, your burning bush? Take time to know what God is sending you to do and be.



DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321

Employment Opportunities

Job Posting – Immediate Hire!

The Diocese of Trenton Catholic Cemeteries is looking for a full-time Administrative Assistant. This position will be based at St. Anne's cemetery in Wall Township. The ideal candidate will have 3+ years of office based experience, be proficient in Microsoft applications, and have an outstanding customer service focus. Please submit your resume' to Mrs. Marybeth Montgomery, Associate Director of Catholic Cemeteries by email: cemeteryteam@dioceseoftrenton.org.

Job Posting – Immediate Hire!

The Diocese of Trenton Operation Service division is looking for a full-time Grounds/Building maintenance person. This position will be based at one of the Diocese of Trenton managed Catholic Cemeteries in Ocean or Monmouth County. The ideal candidate will have 5+ years of building and ground maintenance. Trade skills a plus! Please submit your resume' to Mr. Mark Peragino, Associate Director of Operation Services by email: cemeteryteam@dioceseoftrenton.org

Job Posting – Seasonal Full Time Team Members (April – October)

The Diocese of Trenton Operation Service division is looking for seasonal full time lawn maintenance team members. This position will be based at one of the Diocese of Trenton managed Catholic Cemeteries in Ocean or Monmouth County. The ideal candidate will have a strong work ethic and able to work in a team environment. Please submit your resume' or contact information to Mr. Mark Peragino, Associate Director of Operation Services by email: cemeteryteam@dioceseoftrenton.org

WISH LIST

Dear Parishioners,
We, the priests, are often told, "if there is anything that you need," that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation or in full.



Thank you for your support and generosity.

Parish Needs:

	Cost	Collected
The Bells at the Churches	\$9,000	\$3,267.50
Security Cameras (3 sites)	\$3,000	\$3,000
Streaming Masses Equipment	\$2,000	\$2,500
Light Post Parking Lot (SAC)	\$5,000	\$957.50
New Parish Signs (3 Sites)	\$50,000	\$957.50
Roofing Issues (SML & HF)	\$15,000	\$957.50
OLG Picture Portrait HF	\$1,500	\$1,500

Total: \$85,500 \$13,140

The parish signs will be a project that will take some time to complete because of the cost. Some parishioners have already donated and because of their generosity we already completed some projects while other donations have been split among several projects.

OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry
hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

Saint Vincent de Paul Society is looking for **VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. Can you spare 3 hours a month to help us help our neighbors? (We especially need your help if you are bilingual.) If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199.**

We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present, our pantry still faces unprecedented needs. If you have food donations you can drop them off in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted. Monetary donations are also appreciated.

For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!! Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.



VOICES FOR UKRAINE `BENEFIT

Sunday, March 27, 2022,
 from 12:00 P.M. - 6:00 P.M.

Performances throughout the day will include such artists as The Polish School, The Wag, Bally Haunis, JT Bowen, local Ukrainian Churches, Daly Irish Dance, Friendly Sons of the Shillelagh, Lakewood Police Department Honor Guard, Lakewood Fire Department, and too many others to list.

Tickets: \$20.00 Entry Fee with Unlimited, All-Day Access to the Show. Concessions, Bar and Food Trucks Available Throughout the Day.

Event Memorabilia Will Be Sold

All Ticket Proceeds to Benefit the Following Organizations:

Congregation of the Most Holy Redeemer (C.Ss.R.),
 Province of Lviv, Ukraine

Ukrainian Humanitarian Fund
 Agudath Israel of America

If you want To Donate:

- Please visit www.strand.org
- Click the DONATE button

- In Notes, make sure to indicate your donation is for
"Voices for Ukraine"

Come Stand Together As We Express Our Solidarity For
 The Ukrainian People,
 As The Voices For Ukraine

ANUNCIOS PARROQUIAL



SEMANA SANTA - EL TRIDUO PASCUAL

10 de Abril – Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

(Todas las Misas de Domingo de Ramos sigan el Horario Regular de Misas)

- Sabado: 4pm Inglés (Sagrada Familia)
 5pm Español (San Antonio Claret)
- Domingo: 8am Inglés (Sagrada Familia)
 9:30am Polaca (Santa Maria del Lago)
 10:30am Español (San Antonio Claret)
 11:30am Inglés (Santa Maria del Lago)
 12:30pm Español (Sagrada Familia)
 3pm Español (Sagrada Familia)

14 de Abril – Jueves Santo

- 5:30pm Español (San Antonio Claret)
- 6:00pm Inglés (Santa Maria del Lago)
- 7:30pm Bilingüe (Sagrada Familia)
- 8:00pm Polaca (Santa Maria del Lago)

Adoración 9 hasta la medianoche (Santa Maria del Lago y Sagrada Familia)

15 de Abril – Viernes Santo

- 3:00pm Inglés (Sagrada Familia)
- 5:00pm Español (San Antonio Claret)
- 7:00pm Español (Sagrada Familia)
- 8:00pm Polaca (Santa Maria del Lago)

16 de Abril - Sábado de Gloria

- 4:00 pm Inglés (Sagrada Familia) con las
 RCIA de Georgian Court
- 5:00pm Español (San Antonio Claret)
- 8:00pm Español (Sagrada Familia) con las
 RCIA
- 8:00 pm Polaca (Santa Maria del Lago)

17 de Abril – Domingo de Pascua (Todas las Misas de Domingo de Pascua según el Horario Regular de Misas)

- Domingo: 8am Inglés (Sagrada Familia)
 9:30am Polaca (Santa Maria del Lago)
 10:30am Español (San Antonio Claret)
 11:30am Inglés (Santa Maria del Lago)
 12:30pm Español (Sagrada Familia)
 3pm Español (Sagrada Familia)



REFLEXIÓN VOCACIONAL

20 de marzo – 30 Domingo de Cuaresma Un Vista Vocacional:

Moisés escuchó el llamado de Dios desde una zarza ardiente. ¿Cuál es tu pasión, tu zarza ardiente? Tómame el tiempo para saber lo que Dios te está enviando a hacer y ser.

**MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL
 ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321**

3^o DOMINGO DE CUARESMA

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"Si conocieras el don de Dios, y quién te dice: 'Dame de beber', tú le habrías pedido, y él te habría dado agua viva".

Queridos hermanos y hermanas,

Estamos en la tercera semana de cuaresma, ya hemos caminado más de la mitad de nuestra jornada, es importante que podamos ver en qué hemos avanzado, en qué debemos mejorar, y nada mejor que la liturgia dominical para alegrar nuestra semana.

Hay 2 opciones de lecturas para el 3er. 4to. y 5to. domingo de cuaresma. Para las iglesias que no tienen catecúmenos o candidatos que recibirán los sacramentos en la vigilia pascual, las lecturas de este año se toman del año C en el calendario litúrgico de la iglesia. En el caso de aquellas iglesias que tengan catecúmenos o candidatos las lecturas son del año A (que hablará de la samaritana junto al pozo, la sanación del ciego y la resurrección de Lázaro). Estos 3 evangelios nos guían a través del significado de los sacramentos.

Debido a que tenemos un buen número de estudiantes de RICA en nuestra iglesia, el evangelio que estamos leyendo hoy es sobre la mujer samaritana en el pozo.

Jesús se presenta como el agua viva que sacia nuestra sed. La Cuaresma es un tiempo de desierto, de sed espiritual. En Jesús somos saciados para siempre. Al final de nuestro evangelio de hoy, la gente de Samaria le dijo a Jesús que creían en él ya no por lo que ella había dicho, sino porque ellos mismos habían visto y oído. Esta es la experiencia que estamos invitados a vivir durante la cuaresma, aunque llegamos a este punto guiados por alguien más, estamos invitados a tener nuestra propia experiencia personal de Jesús.

Queridos amigos, en poco más de dos semanas estaremos celebrando la mayor demostración del amor de Dios por cada uno de nosotros, la pasión de nuestro Señor. Venimos ofreciendo diferentes momentos y oportunidades (Confesiones, vía crucis, adoración, misas, etc.) para que vivas bien este tiempo de cuaresma. No desperdicies este momento. Además, hay muchas maneras diferentes de ayudar a nuestra comunidad parroquial y a nuestros hermanos y hermanas (hay ministerios, organizaciones, movimientos) en nuestra parroquia que te ayudan a cumplir con los tres pilares de la cuaresma (orar, ayunar, dar limosna), si no lo haces parte de ninguno de los programas que tenemos en la iglesia, te dejo aquí mi invitación.

Bendiciones a todos.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor



Padre Guilherme A. Andrino,
SVD

20 DE MARZO DEL 2022

NUESTRA LITURGIA

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de

Lunes a Viernes de 9AM - 5PM.

Se cierra de 12PM-1PM para hora de almuerzo.

Para más información por favor de llamar a la oficina

732-367-8486.

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

Sábado a las 4PM antes de la misa en

San Antonio Claret.

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

Jueves - 3:30 PM y 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Todos los jueves están confesiones en polaco e inglés de **3:30 a 4:30** y de **6PM a 7PM**. A las 7 pm esta en polaco, una Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro seguida de una misa en polaco.

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Ingles solamente

Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

Vía Crucis



Durante cuaresma

Cada Miércoles 7:30PM en
San Antonio Claret en Español

Cada Viernes 9:30AM en
Sta. María de Lago en Ingles

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[OurLadyofGuadalupeLakewood](https://www.facebook.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/OurLadyofGuadalupeParishNJ)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](https://www.instagram.com/OLGLakewoodNJ)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](https://twitter.com/OLGLakewoodNJ)

ANUNCIOS PARROQUIAL

Religious Education
Educación Religiosa



PREP Re-Registration dates coming soon

**Fechas para la Re-registración
serán anunciadas pronto**

**Rejestracja na Lekcje Religii
Rozpocznie się niedługo**

VOCES A FAVOR DE UCRANIA `BENEFICIO

domingo, 27 de marzo de 2022,
desde las 12:00 - 6:00 p. m.

Las actuaciones a lo largo del día incluirán artistas como The Polish School, The Wag, Bally Haunis, JT Bowen, las iglesias ucranianas locales, Daly Irish Dance, Friendly Sons of the Shillelagh, la Guardia de Honor del Departamento de Policía de Lakewood, el Departamento de Bomberos de Lakewood y muchos otros.

Listar.

Boletos: Tarifa de entrada de \$20.00 con acceso ilimitado durante todo el día al espectáculo. Concesiones, Bar y Food Trucks

Disponible durante todo el día.

Se venderán recuerdos del evento

Todos los ingresos de las entradas beneficiarán a las siguientes organizaciones:

Congregación del Santísimo Redentor (C.Ss.R.), Provincia de Lviv, Ucrania

Fondo Humanitario de Ucrania

Agudath Israel de América

Si quieres Donar:

- Visite www.strand.org

- Haga clic en el botón DONAR

- En Notas, asegúrese de indicar que su donación es para "Voces por Ucrania"

Vengan y únanse mientras expresamos nuestra solidaridad con el pueblo ucraniano,
Como las voces de Ucrania

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.



La Sociedad San Vicente de Paul esta busca voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199.

Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta: La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la dispensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM. También se agradecen las donación monetarias

LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses, A nosotros, los sacerdotes, muchas veces se nos dice, "si hay algo que necesitan", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por aquellos que están dispuestos a donar. A continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación. Gracias por su apoyo y generosidad.

Necesidades de la parroquia:

	Costo	Colectado
Campanas de las iglesias	\$9,000	\$3,267.50
Cámaras de seguridad	\$3,000	\$3,000
Equipo para Misa Virtual	\$2,000	\$2,500
Luz del Estacionamiento	\$5,000	\$957.50
Letreros parroquiales	\$50,000	\$957.50
Problemas de techo	\$15,000	\$957.50
OLG Pintura	\$1,500	\$1,500
Total:	\$85,500	\$13,140

Los letreros parroquiales serán un proyecto que llevará algún tiempo completar debido al costo. Algunos feligreses ya han donado y por su generosidad ya completamos algunos de nuestros proyectos. Donaciones también fueron repartidas entre todos los proyectos.

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

DODATEK

"Gdybyś знаła dar Boży i który mówi do ciebie: "Daj mi pić, "poprosiłbyś go, a on dałby ci wodę żywą."

Droży bracia i siostry,

Jesteśmy w trzecim tygodniu Wielkiego Postu, droga już trwa, ważne jest, abyśmy mogli zobaczyć, jaki postęp został dokonany, gdzie musimy się poprawić, i nic lepszego niż niedzielna liturgia, aby rozjaśnić nasz tydzień.

Istnieją 2 opcje czytań dla 3. 4. i 5. Niedzieli Wielkiego Postu. Dla Kościołów, które nie mają katechumenów ani kandydatów, którzy przyjmą sakramenty w Wigilię Paschalną, czytania w tym roku pochodzą z roku C w kalendarzu liturgicznym Kościoła. W przypadku tych kościołów, które mają katechumenów lub kandydatów, czytania pochodzą z roku A (który będzie mówił o Samarytance przy studni, uzdrowieniu niewidomego i wskrzeszeniu Łazarza). Te 3 ewangelie prowadzą nas przez znaczenie sakramentów.

Ponieważ mamy dużą liczbę studentów RCIA w naszym kościele, ewangelia, którą dziś czytamy, dotyczy Samarytanki przy studni.

Jezus przedstawia się jako woda żywa, która zaspokaja nasze pragnienie. Wielki Post to czas pustyni, duchowego pragnienia. W Jezusie jesteśmy nasyceni dobrem.

Na końcu naszej dzisiejszej Ewangelii lud Samarii powiedział Jezusowi, że nie wierzy już w Niego z powodu tego, co ona powiedziała, ale dlatego, że sami widzieli i słyszeli. Jest to doświadczenie, do którego przeżywania jesteśmy zaproszeni podczas Wielkiego Postu, nawet jeśli doszliśmy do tego punktu prowadzeni przez kogoś innego, jesteśmy zaproszeni do osobistego doświadczenia Jezusa.

Moi drodzy przyjaciele, za nieco ponad dwa tygodnie będziemy świętować największą demonstrację Bożej miłości do każdego z nas, mękę naszego Pana. Oferujemy różne chwile i możliwości (spowiedź, droga krzyżowa, adoracja, msze itp.), abyście dobrze przeżyli ten okres Wielkiego Postu. Nie bierz tej chwili za pewnik. Ponadto istnieje wiele różnych sposobów, aby pomóc naszej wspólnotie parafialnej i naszym braciom i siostram (w naszej parafii są posługi, organizacje, ruchy), które pomagają ci wypełnić trzy filary Wielkiego Postu (Modlitwa, Post, Jałmużna), jeśli nie jesteś częścią żadnego z programów, które mamy w kościele, zostawiam tutaj moje zaproszenie dla ciebie.

Błogosławieństwa dla wszystkich.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

W całej dobroci twój brat w Panu

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



20 Marzec 9:30 am +Piotr Osinski, O Boże

Błogosławieństwo dla O. Józef Kubiak

24 Marzec 7:30 pm + Stanisław Wachowia 1-rocznica śmierci

25 Marzec 7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

27 Marzec 9:30 am + Emilia Smolaga, +Bronisława i +

Bolesław Solarz, 1-rocznica śmierci, + Mieczysław

Burdzyw druga rocznica śmierci, O Boże

Błogosławieństwo dla w dniu urodzin dla Anny

Tracz druga rocznica śmierci



WIELKI TYDZIEŃ – TRIDUUM PASCHALNE

10 Kwietnia – Niedziela Palmowa Męki Pańskiej

- Sobota: 4:00 pm Angielski (Holy Family)

5:00 pm Hiszpański (St. Anthony Claret)

- Niedziela: 8:00 am Angielski (Holy Family)

9:30 am Polski (St. Mary of the Lake)

10:30 am Hiszpański (St. Anthony Claret)

11:30 am Angielski (St. Mary of the Lake)

12:30 pm Hiszpański (Holy Family)

3:00 pm Hiszpański (Holy Family)

14 Kwietnia – Wielki Czwartek

5:30 pm Hiszpański (St. Anthony Claret)

6:00 pm Angielski (St. Mary of the Lake)

7:30 pm Dwujęzyczny (Holy Family)

8:00 pm Polski (St. Mary of the Lake)

Adoracja od 9 do północy (SML i HF)

15 Kwietnia – Wielki Piątek

3:00 pm Angielski (Holy Family)

5:00 pm Hiszpański (St. Anthony)

7:00 pm Hiszpański (Holy Family)

8:00 pm Polski (St. Mary of the Lake)

16 Kwietnia - Wielka Sobota- Błogosławieństwo pokarmów

na stół wielkanocny: 10:00 am, 11am, 12:00 pm Polski (St.

Mary)

4:00 pm Angielski (Holy Family) z RCIA

5:00 pm Hiszpański (St. Anthony)

8:00 pm Hiszpański (Holy Family) z RCIA

8:00 pm Polski (St. Mary of the Lake)

17 Kwietnia - Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego

- Niedziela: 8:00 am Angielski (Holy Family)

9:30 am Polski (St. Mary of the Lake)

10:30 am Hiszpański (St. Anthony Claret)

11:30 am Angielski (St. Mary of the Lake)

Droży Parafianie,

Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości. Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:

	Cena	Już zebrano
Kamery bezpieczeństwa na zewnątrz kościoła	\$3,000	\$3,000
· Sprzęt do lepszego transmitowania Mszy	\$2,000	\$2,500
· Słup oświetleniowy na parking	\$5,000	\$957.50
· Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii	\$50,000	\$957.50
· Problemy z dachami	\$15,000	\$957.50
· Dzwony kościelne	\$9,000	\$3,267.50
Obraz Our Lady of Guadalupe dla HF.	\$1,500	\$1,500
Łączny:	\$85,500	\$13,140

"GŁOSY" NA POMOC DLA UKRAINY Niedziela, 27 Marca, 2022, Od 12:00 P.M. do 6:00 P.M.

Występy przez cały dzień obejmą takich artystów jak The Polish School, The Wag, Bally Haunis, JT Bowen, local Ukrainian Churches, Daly Irish Dance, Friendly Sons of the Shillelagh, Lakewood Police Department Honor Guard, Lakewood Fire Department, i wiele innych. Bilety: \$20.00 za wejście z nielimitowanym czasem i dostępem do występów, innych atrakcji, baru oraz food trucks dostępne przez cały dzień. Pamiątki z wydarzeń będą sprzedawane Wszystkie wpływy z biletów na rzecz następujących organizacji: Księża Redemptoryści (C.Ss.R.), Provincia Lwowska, Ukraina Ukrainian Humanitarian Fund Agudath Israel of America Jeśli chcesz przekazać darowiznę: - Odwiedź www.strand.org - Kliknij przycisk DONATE - W Notatkach pamiętaj, aby wskazać, że darowizna jest przeznaczona dla "Voices for Ukraine"

Stańmy razem, gdy wyrażamy naszą solidarność z narodem ukraińskim, jako Głosy dla Ukrainy

Informacja: Spowiedź po Polsku w czwartki

3:30-4:30pm i 6:00-7:00pm w St. Mary of The Lake

Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe” naszej stronie parafii internetowej olglakewood.org i <https://olglakewood.org/>

Nasza parafialna strona na Facebooku <https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood> **E-mail do o. Jana:** jpastuszczak@olglakewood.org

Polska Szkoła Doksztalająca im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Website:** www.lakewoodpolishschool.com

Akademia Języka Polskiego

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Dla osób ubiegających się o pomoc finansową: !!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

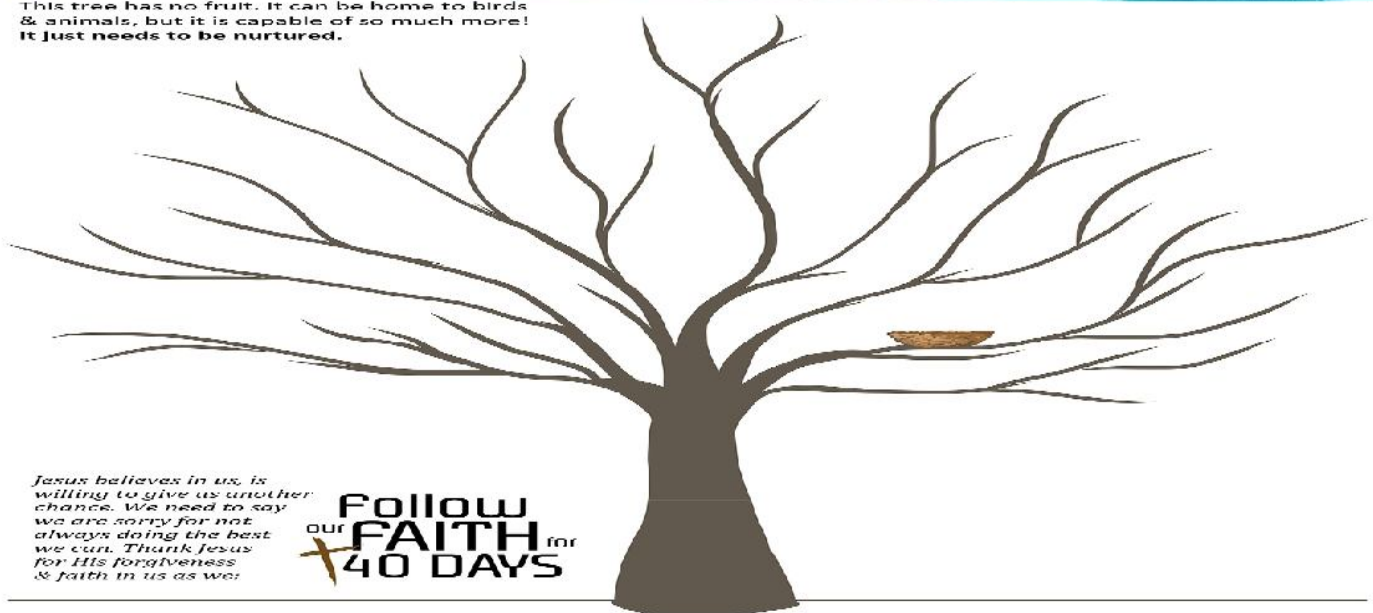
< KID'S > KORNER

This tree has no fruit. It can be home to birds & animals, but it is capable of so much more! It just needs to be nurtured.

Gospel Today

Third Sunday of Lent | Luke 13:1-9

The parable uses a barren fruit tree to help us understand God's patience and love for His creation. Given the proper nurturing, unfruitful people can again become pleasing to God.



Jesus believes in us, is willing to give us another chance. We need to say we are sorry for not always doing the best we can. Thank Jesus for His forgiveness & faith in us as we:

Follow our FAITH for 40 DAYS

NURTURE
To feed, nourish, train, educate, cultivate

Draw fruit and leaves on the tree. Add any fruit that would be good to eat. Example... apples, oranges, peaches, pears, figs. Don't forget to add a bird to the nest! Now the tree represents people — ready to share & give good things to others. What can people give others that trees can't give? Ex. a hug

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS BASEMENTY!

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHC# 13VH01833300



\$5,000 sign on bonus for CDL drivers.

**No CDL? No problem! We pay to train you!
EARN AS YOU LEARN!**

Locations in Lakewood, Tinton Falls & Middletown

To apply, call
732-370-5297
email:
jobs@jaysbuservice.com
or visit
www.jaysbuservice.com

READY.GOV

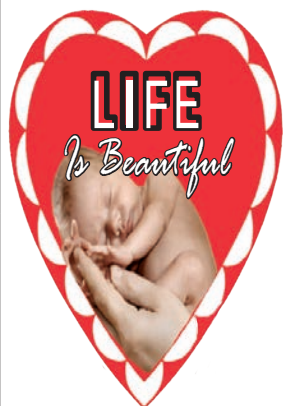
Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



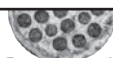
TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999



OPEN 7 DAYS

Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •

732-886-7054

LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**

by **Quality 1st**

✓ **ROOF REPLACEMENT** ✓ **CLOG FREE GUTTERS**
✓ **ROOF REPAIR** ✓ **SKYLIGHT REPLACEMENT**

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazonkindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>

MATH & SCIENCE
TUTORING ALL SUBJECTS
~Reasonable Rates~
David F. Heithmar
davidfheithmar65@gmail.com
732-614-5432

Family Owned & Operated THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com